



“Are we open to the life— his life— that Jesus offers us in the sacrament of his Body and Blood and are we willing to offer the gift of ourselves for the sake of others in remembrance of him?”
-Aleteia.org

“Estamos abiertos a la vida— la vida de el— que Jesus ofrece en el Sacramento de su Cuerpo y Sangre y estamos dispuestos a ofrecernos a los demas en memoria de el?”-Aleteia.org

Leadership School for Youth Ministers

July 1-3, 2022 at Jolon, CA 93928

+info: please email gspinoso@dioceseofmonterey.org

Registrations close June 20, 2022

June 19 de junio del 2022
The Most Holy Body and Blood of Christ ♦ El Santisimo Cuerpo y Sangre de Cristo



Our Lady of Refuge
Nuestra Señora del Refugio
Welcome ♦ Bienvenidos



Fr. Pedro Espinoza
Pastor/Párroco

English Mass

M, Th, & F - 8 AM

Saturday - 5 PM

Sunday - 8 & 10 AM

Misa En Español

L, Jue, Vier - 5:30 PM

Sábado - 7 PM

Domingo - 12 & 7 PM

Confessions ♦ Confesiones

Fridays after 5:30 pm Mass

Viernes despues de misa 5:30 pm

Misa Bilingüe | Bilingual Mass: Tue.|Mar. 8 am & Wed.|Mier. 5:30 pm

Office Hours: By person or phone - W, Th., F from 9 a.m. - 12:30 p.m. & 1:30-6 p.m.

Horario de Oficina: En persona o por Teléfono- Mi, Ju, Vie de 9 a.m. - 12:30 pm & 1:30- 6 p.m.



Reflection Corpus Christi
reflexion— last page/ultima pagina

Happy Father's Day!
Feliz dia del Padre!

Office Staff | Personal de la Oficina

Business Manager- Ivonne C.- Manejadora de Negocios

Religious Education– Sr. (Hna.) Jaise– Educacion Religiosa

Liturgy– Sr. (Hna.) Suchita– Liturgia

Office Administrators– Angel J. & Jesus C.– Administradores de Oficina

11140 Preston St. Castroville, CA 95012 ♦ 831-633-4015 ♦ Fax 831-633-4653
Email/correo electronico: info@olorc.org ♦ www.olorc.org

Mass Intentions ♦ Intenciones De Misa

SATURDAY/SÁBADO ♦ June 18 junio, 2022

5:00 Rafael Uribe (†)
7:00 Rufino Leonardo Cuellar (IE)
Florentina Moreno García (IE) David Leonardo Rojas (IE)

SUNDAY/DOMINGO ♦ June 19 junio, 2022

8:00 Mary Jo, Fátima & Fil Silva (SI)
10:00 Fidel Cruz (†)
12:00 Teresa De Jesús Ochoa Hernández (IE)
Familia Mora Ochoa (IE) Animas Benditas Del Purgatorio (IE)
7:00 María Santos Revulcaba (†)

MONDAY/LUNES ♦ June 20 junio, 2022

8:00
5:30 Jimena y Víctor Cervantes Díaz (IE)

TUESDAY/MARTES ♦ June 21 junio, 2022

8:00

WEDNESDAY/MIÉRCOLES ♦ June 22 junio, 2022

5:30 Familia Cortez Cortez (†)

THURSDAY/JUEVES ♦ June 23 junio, 2022

8:00 Bebiano & Rosalyn Tolentino (†)
5:30 Animas Benditas Del Purgatorio (IE) Enrique Juárez Pérez (IE)
Héctor Manuel Torres Pérez (IE)

FRIDAY/VIERNES ♦ June 24 junio, 2022

8:00 José Reyes (†) Natividad Vásquez Ramírez (†)
Francisco González Ortiz (†)
5:30 Familia García Cortez (†) Familia Vergara (†)

SATURDAY/SÁBADO ♦ June 25 junio, 2022

5:00 Eva Mae Sígala (†)
7:00 Marcos Moisés Ruiz Gómez (†)

SUNDAY/DOMINGO ♦ June 26 junio, 2022

8:00 Pancho García (SI) Margarita González (SI)
10:00 Pauline Martínez (†) Héctor Rodríguez (†)
Betty Carmack (†)
12:00 Elena Vásquez (†)
7:00 Animas Benditas Del Purgatorio (IE)
Enrique Juárez Pérez (IE) Héctor Manuel Torres Pérez (IE)

†: Deceased/Difunto
A: Anniversary/Aniversario
B: Birthday
C: Cumpleaños
SI: Special Intention
IE: Intención especial
M: Matrimonio/Matrimony

SI: Special Intention
IE: Intención especial
M: Matrimonio/Matrimony

Military ♦ Ejercito



- ♦ Adrian Mateo Flores
- ♦ Darryl Aquino
- ♦ Roberto Alaniz
- ♦ Nickolas Charles Ruiz
- ♦ Thomas R. McIntire
- ♦ Juan Carlos Pacheco

♦ Prayer List ♦
Lista de Oración

- ♦ Bryan Garduno Romero
- ♦ Frank Silva
- ♦ Gilbert Romero
- ♦ Jessica Cortez
- ♦ Frances Garcia
- ♦ Santiago Castillo
- ♦ Marilyn Fuentes
- ♦ Oscar Ruiz
- ♦ Francisca Gonzalez
- ♦ Juan & Esmerencia Partido
- ♦ Maria Del Rosario Espinoza
- ♦ Nicolas Martin
- ♦ Gabby Agudo
- ♦ Elio Rodriguez
- ♦ Jimenez Family
- ♦ Familia Rocha
- ♦ Muñoz Campos Family
- ♦ Espinoza Family

June 12 de junio del 2022	Total	Upcoming Second Collection/ Próxima Segunda Colecta:
Weekly Collection♦ Colecta Semanal		
• Weekend Masses ♦Misas del Fin de Semana	\$4,330.35	N/A
• Weekly Collection Needed (Budget) /Colecta Semanal Necesita (Presupuesto)	\$5,000.00	



BAPTISM

Availability: Dates (Saturdays) are pre-selected. Reserve 1-2 months before.

Requirements: Child younger than 7 years of age & general documentation (County Birth Certificate, etc)



QUINCEAÑERAS

Availability: Reserve 4 months in advance.

Requirements: Certificate of Baptism & First Communion.

+info: Call our parish office | Llama a nuestra oficina parroquial

QUINCEAÑERAS

Disponibilidad: Reserva 4 meses antes.

Requisitos: Comprobante de Bautismo y Primera Comunión.



BAUTISMO

Disponibilidad: Fechas (Sabados) ya son determinados. Reserva 1-2 meses antes.

Requisitos: Niño/a menor de 7 años y documentacion general (Acta Nacimiento del Condado, etc).



HOLY MATRIMONY

Availability: Reserve 6 months in advance.

Requirements: Recent Baptismal Certificate, Certificate of First Communion & Confirmation.

+info: Call our parish office | Llama a nuestra oficina parroquial

QUINCEAÑERAS

Disponibilidad: Reserva 4 meses antes.

Requisitos: Comprobante de Bautismo y Primera Comunión.

SANTO MATRIMONIO

Disponibilidad: Reserva 6 meses antes.

Requisitos: Recien Acta Bautismal, Comprobante de Primera Comunión y Confirmación.